

Елгава зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 78 (9651)

ПЯТНИЦА, 17 МАЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

■ Спасибо

«РАФ» помог

Я — инвалид первой группы. Передвигаюсь только на инвалидной коляске или автомашине.

Моя машина на ходу уже седьмой год, и яркое весеннее солнышко нынешней весной подсказало, что машину нужно было бы перекрасить.

В газете «Елгава зинётайс» я читала о том, что завод микроавтобусов «РАФ» не раз протягивал руку помощи людям в беде. Набралась смелости и обратилась с просьбой к директору завода.

■ Реплика

Все для человека...

Этот, некогда задуманный с самыми благими намерениями, лозунг обрел у нас самые извращенные формы. Ко множеству мелких и крупных дел, связанных с торговлей, добавились еще одна. В пункте приема стеклотары возле магазина № 24 (в районе «Жуковки») еще совсем недавно можно было быстро, удобно и без большой очереди сдать стеклотару. В последнее время положение резко изменилось. Конечно же, в худшую сторону. В этом пункте стали продавать пиво. И результаты не заставили себя ждать. Очень длиною в полкилометра, в тесном помещении толчея, ругань, пьяные с остекленевшими глазами... Пиво, конечно же, «оприходуется» тут же, за углом, а так как ему присуща особенность не держаться внутри долго, оно, уже в перера-

Положительный ответ последовал очень скоро.

Теперь я езжу в свежестроенном голубом «Запорожке», сама убедилась в том, что наряду с отрицательными явлениями в нашей жизни существует и хорошее, и милосердие не только на словах, но и на деле. Большое спасибо директору завода микроавтобусов «РАФ» Н. Самодурову и заместителю начальника экспериментального цеха В. Бизюку за быструю и качественную работу!

И. КРАСТИНЯ.

■ Интервью

Пока молока больше не будет...

Четыре месяца прошло с начала года. За это время от каждой коровы в сравнении с соответствующим периодом прошлого года получено 154 килограмма молока. Этот «минус» больше, чем в среднем по республике, поэтому наш корреспондент обратился к зоотехнику районного сельхозуправления Астриде ГОЖЕ с просьбой прокомментировать результаты прошедшего периода:

— Потери большие! Такое хозяйство, как «Вилпе», например, от каждой коровы уже потеряло полтонны. «Свете» столько же, «Лиепупе», «Друва» по 250 килограммов. Правда, два последних хозяйства не хотелось бы критиковать, в прошлом году животноводы достигли больших надоев, но в этом году им это не удалось. В ряду хозяйств, снизивших надой, назовем «Вирпаву», «Элею». Здесь и в прошлом году успехи были не блестящие, а в этом деле и совсем плохи — своевременно не заготовили корма для животных.

— В чем видите причину? — Падение надоев в целом по району происходит и по объективным причинам, скажем, на 800 единиц снижено поголовье скота в коллективных хозяйствах «Заленки», «Элея». Руководители хозяйств говорят — некому работать, не хватает земель, на которых можно было бы производить корма для животных.

Есть и еще одна причина снижения надоев: мероприятия, проводимые в связи с заболеванием коров лейкозом — выбраковка больных коров, а также деление на больных и здоровых, перемещение их с одного места на другое, что влечет за собой стресс у животных.

— Но все-таки, будет ли молоко для горожан? Вы, как сотрудник сельхозуправления, можете повлиять на хозяйства, руководители?

— Сейчас очень трудно работать, даже рекомендовать что-либо трудно, не говоря уже о приказах. На местах, как правило, говорят — мы сами видим, что нам делать. Вот, например, был разговор в «Зиедкальне», где резко снизилось поголовье коров из-за отсутствия животноводов, которые в большинстве своем намерены стать новохозяевами, и на фермы их уже не заманишь.

— Первый квартал всегда тру-

ден, может быть, позже возможно повышение надоев?

— Даже если в мае животные воды достигнут уровня прошлого года — никаких особых результатов не будет. Полагаю, что государственный заказ — 72 тысячи тонн молока — хозяйства района не выполнят. Это нереально.

Не следует забывать и о том, как в нынешнем году зимовали животные. Вот, скажем, в «Вирпаве» уже давно не было коров, а в «Элее», например, мне довелось видеть коров, привязанных цепями, чтобы не упали от голода. Животные перенесли сильный стресс и даже на пастбищах вряд ли смогут давать «большое» молоко.

— У нас получается очень невеселый разговор...

— Да, настроение, чувствую, и в хозяйствах такое же. Вроде бы, говорят, большие хозяйства свои последние дни доживают, и люди психологически настроились работать так, как. Мне кажется, каждый, от специалиста до доярки, должен понять: от их колоссального труда зависит общее благополучие, тогда, возможно, дело пойдет на лад.

Л. СОЛОВЬЕВА.

■ Альтернативная служба

Парни — под арест!

Заведующий городским и районным отделом альтернативной службы Гундар Ошниньш сказал, что детские игры кончились и в дальнейшем с призывниками будут работать намного серьезнее.

15 мая председатель Елгавского народного суда Петерис Дзалабе рассмотрел два административных протокола, поступивших из отдела альтернативной службы на Виктора Огнева и Иво Лозбергса.

Виктор Огнев нес альтернативную службу в Озольнеках, в ПМК-13, где работал шофером, однако после того, как несколько раз пришел на работу в нетрезвом состоянии и не реагировал на замечания должным образом, его перевели в автослесари. Не помогло и это. Он продолжал нарушать трудовую дисциплину.

И Иво Лозбергс написал заявление о нежелании служить в Вооруженных Силах СССР и избрал альтернативную службу, в связи с чем был направлен работать

формовщиком на завод стройматериалов и конструкций. Один административный протокол был составлен еще минувшей осенью, когда Иво по неуважительным причинам неоднократно прогуливал работу. Тогда он отделался 50 рублями штрафа. Но за ум парня не взялся, проработав некоторое время нормально, опять стал самовольничать.

Председатель народного суда не стал нянчиться с нарушителями и присудил В. Огневу к пяти суткам ареста, а И. Лозбергсу к семи суткам. Хочется надеяться, что они, сидя в «темнице», обдумают свои проступки и в дальнейшем к своим служебным обязанностям будут относиться с большим чувством ответственности. Если же нет... Следующий этап — привлечение к уголовной ответственности. Это же ожидает и всех остальных призывников альтернативной службы, стремящихся к легкой жизни.

А. ДРУВСКАЛНС.

ДЕПУТАТУ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ГОСПОДИНУ И. ГЕЙДАНСУ

В открытом письме, опубликованном 30 апреля в «Елгава зинётайс», по нашей вине не указана Ваша фамилия (в числе депутатов ВС от нашего города, отказавшихся от персональных легковых автомашин).

Принимая Вам извинения и выражая свое уважение.

Заодно мы хотели бы сказать жителям нашего города, что из всех депутатов ВС от нашего города Вы единственный, кто реально помогал и помогает рабочим в их борьбе за свои права.

Спасибо Вам за поддержку во время предупредительной голодовки в ноябре!

Спасибо, что находите время участвовать в заседаниях нашего правления, за консультации!

Еще раз просим прощения за нашу невнимательность. Желаем Вам сил для дальнейшей деятельности в нынешнем ВС и в составе будущего Сейма — мы поддерживаем Вас.

По поручению группы социальной справедливости Елгавской краевой организации ЛСР

Л. СТРАДИНЬШ,

Н. КИСЕЛЕВ.

По поручению Елгавского отделения ЛСДРП депутат городского Совета

А. ОСТРОВСКИС.

ПОЧТА НЕДЕЛИ

На прошлой неделе мы получили 18 писем, из них — 8 корреспонденций, 9 жалоб.

Наш читатель Э. Озолиньш, проживающий в доме № 8 по улице Я. Ленцмана, сетует на то, что во дворе дома стоит много машин. Шум мешает в дневное и ночное, загрязняется выхлопными газами атмосфера.

Я. Крастиньш с хутора «Раубени» Платонской волости не может сдать молоко, так как работники учебно-опытного хозяйства «Елгава» ранней весной, вывозя солому, разбили дорогу к его дому. А вот ремонтировать ее никто не собирается.

Он обращался к ответственным работникам, но безрезультатно.

Елгавчанка Лашук, проживающая по ул. Локу магистрале, 7, пишет в редакцию о том, что, несмотря на возросшие цены, культура обслуживания в парикмахерских осталась на прежнем уровне. За покраску бровей и ресниц теперь нужно платить два рубля. «За такие деньги», — пишет она, — мастер могла бы и краску смыть, но нет — подведет к крану — смывай, дескать, сама.

А. Швалковска, проживающая в доме № 7 по улице Га-

нбу, считает, что ответ председателя городского Совета Я. Бункса об улучшении условий труда на кожевенном заводе и меньшем загрязнении им атмосферы, является отпиской. В действительности же никакого улучшения не произошло. Людям, проживающим вблизи завода, приходится терпеть адские муки, так как они дышат зараженным воздухом. Она считает, что завод, который зарабатывает валюту, мог бы приобрести очистители воздуха.

С. ПЕТРОВСКА.

■ Республика: события и факты

СОГРЕШИЛ СПОРТКЛУБ

Решением правительства Латвии упразднен Республиканский спортклуб «Аусеклис», деятельность которого противоречила интересам государства и развития спорта. Клуб нарушал свой устав, используя спортивные базы и основной инвентарь не по назначению. Ликвидационная комиссия позаботится о сохранении тренировочных групп и обеспечении работой тренеров.

ЗЕМЛЯ ИЩЕТ ХОЗЯИНА

Желаю успешно двигаться по пути приватизации сельского хозяйства и исключить возможность возникновения на этом пути малоприятных неожиданностей, президенту Гулбенского райсовета призвал местных жителей вносить свои предложения, касающиеся осуществления земельной реформы. В конце июня этот вопрос будет рассматриваться на сессии местного Совета, для подготовки которой создана рабочая группа. Многие ранее поступившие предложения населения по поводу земельной реформы, конверсии собственности, кооперативному движению уже помогли органам самоуправления и хозяйствам разрешить некоторые спорные вопросы.

О ЗЕМЛЕ И КОМПЕНСАЦИИ

Несправедливости, связанные с национализацией собственности в Латвии, старается устранить Верховный Совет Латвийской Рес-

публики. Сегодня парламент постановил, что люди, владевшие землей до 21 июля 1940 года, и их наследники имеют право получить компенсацию, если не желают сами хозяйствовать на этих землях. В таких случаях, причем при условии, что бывшие владельцы земли в письменном виде отказались от ее использования, аннулируется их право на владение ею.

Определено, что компенсация в размере, установленном властными органами самоуправления, будет выдаваться до 20 июня 1992 года. Впрочем, речь идет не о денежных выплатах, а о выплате ценных бумаг.

ВО ВСЕМ ЕЛГАВА ТРЕЗВАЯ ГОЛОВА

К практицизму и реализму призывают латышей их соотечественники, проживающие за рубежом, — сказал заместитель Председателя Верховного Совета Латвии Андрейс Крастиньш на пресс-конференции по итогам визита в США и Канаду. Он отметил, что политики и бизнесмены латышского происхождения хотят и готовы оказать республике конкретную помощь, и в первую очередь в восстановлении разрушенной социалистической системой села. Для этого уже созданы соответствующие фонды, намечены деловые поездки.

Но наши соотечественники далеко не утописты. Убежденные в

необходимости полной приватизации сельского хозяйства, они советуют проводить этот процесс постепенно, дабы не повлиять adversely на производство.

ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ

В Айзкраукле прибыла из Англии педагог Георгина Фуллертон. Она начала преподавать родной язык в городской средней школе номер 2. Георгина является членом Лондонской ассоциации, которая занимается обучением английскому языку жителей разных стран.

В Айзкраукле гостя будут жить и работать до августа. Летом планируется организовать платные курсы английского языка для всех желающих.

С. ПИЛКА,

корр. ЛЕТА.

ДЕТИ ВОЗВРАЩАЮТСЯ ДОМОЙ

После введения компенсаций семьям, воспитывающим детей дома, многие детские сады в Бальском районе заметно опустели. А детсад в хозяйстве «Кришьяни» больше не посещает ни один ребенок.

Как использовать освободившиеся помещения? В Ругайской волости этот вопрос решили так: создали в дошкольном учреждении классы начальной школы, а с 1 сентября здесь откроется филиал музыкального училища.

Р. ЗВЕЙНИЦЕ,

корр. ЛЕТА.

БУДЕМ РАБОТАТЬ ВМЕСТЕ!

Мои предложения по формированию городского правления

Уважаемые горожане, депутаты! Новый закон о городском самоуправлении предусматривает руководство городом передавать совету депутатов, образованному единой исполнительную структуру совета — городское правление. Городское правление должно непосредственно руководить хозяйственной, социальной, культурной жизнью города, решать вопросы развития города. Поэтому правление необходимо создавать из депутатов, уполномоченных городским Советом, при посредничестве постоянных комиссий Совета выполнять те задачи, которые до сих пор выполняли президиум и исполком.

Я разработал свой проект состава правления.

Передаю его на рассмотрение горожан, избранных вами депутатов. Прошу высказать свои предложения, дополнения, поправки. Только все вместе мы придем к правильному решению.

Проект ЕЛГАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ

1. Председатель правления.
2. Первый заместитель председателя правления.

3. Заместитель председателя правления — директор-исполнитель.
4. Секретарь.

ЧЛЕНЫ ПРАВЛЕНИЯ:

председатели следующих комиссий — по экономике и народному хозяйству (возглавляет первый заместитель председателя); по законодательству и общественному порядку; по коммунальному и жилищному хозяйству; по торговле и бытовому обслуживанию; по социальному обеспечению и благосостоянию; по строительству и архитектуре; по здравоохранению и экологии; по культуре, образованию, спорту и досугу.

ВОПРОСЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ГОРОДСКОГО ПРАВЛЕНИЯ

1. Председатель правления руководит работой совета депутатов и правления.
2. Первый заместитель председателя правления возглавляет комиссию по экономике и народному хозяйству (бюджет, финансы, производство, экономические про-

граммы, вопросы собственности и земли).

В подчинении находятся: отдел финансов, отдел экономического и социального развития, отдел снабжения, отдел информации.

3. Заместитель председателя правления — директор-исполнитель координирует работу подчиненных правлению отделов. Руководит общим отделом, несет ответственность за работу уличных комитетов и общественных комиссий.

4. Секретариат — координация работы депутатов и комиссий, делопроизводство совета и правления, информация, печать.

5. Комиссия по законодательству и общественному порядку (общественный порядок, безопасность движения, безопасность населения, противопожарная безопасность, государственная служба, полиция, прописка, миграция).

Комиссия подчинены: юридический отдел, отдел государственной службы, милиция, дружинники (полиция), пожарная часть, паспортный стол, ГАИ, служба чрезвычайных обстоятельств (спасения).

6. Комиссия по коммунальному и жилищному хозяйству (тепло-снабжение, электроснабжение,

эксплуатация жилья, водоснабжение, сточные воды, улицы, сбор отходов и их хранение, газ, кладбища, морг).

Комиссия подчинены: отдел коммунального хозяйства, жилищного хозяйства и жилищно-коммунального хозяйства.

7. Комиссия по торговле и бытовому обслуживанию (торговля и услуги населению, общественный транспорт).

Комиссия подчинены: КБО, управление торговли, Елгавский автобусный парк.

8. Комиссия по социальному обеспечению и благосостоянию (пенсионеры, инвалиды, многодетные семьи, трудоустройство, распределение жилья).

Комиссия подчинены: отдел социального обеспечения, жилищный отдел и службы этих отделов.

9. Комиссия по строительству и архитектуре (строительство, капитальный ремонт, городская среда).

Комиссия подчинены: отдел архитектуры и градостроительства, проектный отдел, отдел капитального строительства, строительные организации.

10. Комиссия по здравоохранению и экологии (больницы, поли-

клиники, «скорая помощь», охрана здоровья людей, открытие новых кладбищ).

Комиссия подчинены: комитет по охране природы, санэпидстанция, больницы, поликлиники, «скорая помощь», мелнатор-эколог.

11. Комиссия по культуре, образованию, спорту и досугу (учреждения культуры, учебные заведения, проведение городских мероприятий и праздников, работа спортивных учреждений, организация активного отдыха населения).

Комиссия подчинены: объединение народного образования, объединение спортклубов, музей, библиотеки, Дома культуры, кинотеатры и службы, подчиненные этим учреждениям.

В состав правления избираются депутаты, они возглавляют работу комиссий и подчиненных им служб. Только заместитель председателя правления — директор-исполнитель — может не быть депутатом. Все члены правления — оплачиваемые работники и деятельность в городском правлении — их основная работа.

А. БАЛСС,
депутат по избирательному округу № 74.

НАДЕЖДЫ, НАДЕЖДЫ...

центр Васильева. Договорились там, когда можно будет приехать следующим. У Васильева — проблемы (не хватает помещений), если профессору удастся их решить, то вместе с Дикулем они создадут своеобразный центр реабилитации. Сейчас в «Ауре» трудно со старшими детьми, никак не удается их убедить в необходимости физкультуры. Не впечатляет даже пример Дикуля: тот был парализован, врачи приговорили — «пожизненно», а он разработал свою методику физических упражнений, выступает теперь на арене — тяжелоатлет, тейпер...

Расширилась география связей «Ауры». Заочные практические советы, методики физических занятий для больных детским церебральным параличом можно получить и из Челябинска. На правлении обсуждались и проблемы создания собственного центра. Для него горисполком выделяет здание бывшего детского сада. Планируется, что здесь дети «Ауры» смогут общаться, получать помощь врача, специалиста, приобрести какие-то трудовые навыки...

Подобный реабилитационный центр уже создан в Риге. В нем будут обучаться и дети с диагнозом «олигофрения». Специалисты центра утверждают, что ничего необычного в этом нет, на Западе давно освоили методику обучения детей с различными отклонениями. Было бы только желание — результат появится. Во вспомога-

тельной школе рижского центра смогут обучаться и елгавчане. Достаточно привозить ребенка два-три раза в неделю часов на шесть — как кто сможет. Кроме уроков, предусмотрены процедуры: массаж, подводный массаж, горячие обертывания... А также занятия логопедические, по ритмике, музыке. Первых «разведчиков» из Елгавы здесь приняли неожиданно радушно. Никаких справок, анализов не потребовали, достаточно было заявления, собеседования с ребенком.

Правда, не во всем смогу помочь «Ауре» и в Риге. Сейчас в центре ожидают большую группу американских специалистов. Но вряд ли дети «Ауры» смогут к ним пробиться: в одном Московском районе (где располагается центр) — 250 своих детей — инвалидов. В первую очередь, конечно, займутся ими.

Помочь в развитии своим детям... Некоторые родители «Ауры» могут в этом отношении служить просто образцами самоотверженности. Но есть и такие родители, которые приходят в клуб только с вопросом: «А что вы можете нам дать?»

Нужны и белье, и посуда, и мебель, и машина.

Одна молодая пара и «старожилы» клуба никак не могли понять друг друга. Сколько можно спать? Надо требовать! Хотя бы чайную посуду. Мы уже все узнали, консультировались в обществе инва-

лидов, были в исполкоме — надо только список составить, потребовать в управлении торговли и получить в магазине — доказывали молодые. Лечение, лечение в первую очередь! Для этого мы организовались в клуб — помочь своим детям. И так нам идут навстречу, с пониманием относятся и в управлении торговли, и в исполкоме — благодарными надо быть, а не нагнетать — возражали организаторы клуба. Почему нужно считать, что те же самые кружки нужнее ребенку-инвалиду, нежели здоровому? От этого вопроса молодых просто захлестнуло возмущением. Мол, у них все права, ведь ребенок-инвалид, все кругом обязаны быть к нему милосердными. Милосердие — не в преимуществе или льготах — доказывали им. Не доказали. Правлению пригрозили поднять вопрос на общем собрании. «Выбрали вас — вот и работайте: доставляйте все, что нужно!»

Уже темнело, когда правление расходилось. Стараясь не упоминать о неприятном споре и не возмущаться, председатель Л. Рулюка в своей привычной, спокойной манере советовалась: «Как хорошо, если завод поможет (как хочет) доставить нам лекарства. Но ведь нам так много надо! Одной лизазы — больше 500 ампул. Может, на один курс лечения пока выйдем, все поменьше просить...»

А. КУЗНЕЧЕНКОВА.

Слово депутату Так что же будет с пивом?

Можно только посочувствовать жителям домов, расположенных вблизи пивбара «Апинитис», которым приходится терпеть свистно-пьяный. Ничего не изменилось и после того, как в своем ответе от 5 сентября 1990 года на коллективную жалобу жильцов ул. Аусекля Елгавский горисполком обещал, что в баре будут строго соблюдаться правила торговли — одному лицу будет отпущено только один литр пива и закуска, и что ОВД в соответствии с заключенным с управлением торговли 28 августа 1990 года договором обеспечит порядок в баре и его окрестностях. 23 апреля с. г. в 19.30, сразу после закрытия бара, один «пивосос» валялся возле одного из домов, дальше во дворе веселая компания продолжала громко обсуждать свои проблемы «питейного братства». И в самом баре, и вокруг него условия антисанитарные.

Сейчас от имени депутатов Верховного Совета направлен запрос начальнику милиции Я. Каудзе, начальнику управления торговли Д. Бебрису и главному санитарному врачу Ю. Волостникову с просьбой решить, наконец, проблему пивного бара с учетом интересов жителей.

НА ОДНОМ МАРШРУТЕ — С ПЕРЕСАДКОЙ?

Доцент ЛСХА В. Лабренсис просил депутата Верховного Совета И. Гейдана позаботиться о восстановлении маршрута микроавтобуса Озолниеки — районный Дом культуры. В настоящее время он поделен на два этапа: от станции Озолниеки до Центральной площади и от нее до Дома культуры. Это создает неудобства для пассажиров, которым надо добраться до станции Озолниеки, а также для работников ЛСХА, сады которых находятся в обществе «Зиедонис».

Елгавский автобусный парк в своем ответе от 19 апреля 1991 года поясняет, что реорганизация маршрутов таксометров произведена для удобства пассажиров и, в конце концов, маршрутное такси не принадлежит к видам транспорта первой необходимости. У каждого свое понимание удобства пассажиров! Однако в данном случае пассажирам лучше знать, что им выгоднее и что нет, а автобусному парку в своей деятельности следовало бы считаться с желаниями пассажиров, потому что городской транспорт предусмотрен для обслуживания жителей, а не наоборот.

В. МЕДНЕ,
секретарь-помощник депутатов ВС ЛР И. Гейдана, А. Томашунса, И. Берзиньша.

ИЗ РЕДАКЦИОННОЙ ПОЧТЫ

Получен ответ ЖУРНАЛЫ ВЫХОДЯТ НЕРЕГУЛЯРНО

В. Меллупе в своем письме в редакцию писала, что нет информации о том, какие журналы вышли в первом квартале. Жители района не всегда получают подписные издания.

Отвечает начальник агентства «Союзпечать» О. ПЕТЕРСОНС.

«На 8 мая из перечисленных в письме В. Меллупе журналов поступили: «Сиевие» — первый, второй и третий номера обобщены в одном журнале, «Лвесма» — 1/2 и 3/4 номера, «Дадзис» — пять номеров, «Лауку дзие» — два номера.

«Горизонт» и «Скола ун гимене» еще не поступали. Пока невозможно конкретно сказать, когда и какие издания выйдут.

Так как В. Меллупе не указала адреса, невозможно проверить, какие журналы ей доставлены.

КУДА ССЫПАТЬ ОТХОДЫ?

В публикации «Заметили!», помещенной в номере нашей газеты от 13 апреля, был задан вопрос, куда елгавчане могут отвезти строительные отходы и другой мусор? Отвечает главный инженер комбината коммунальных предприятий и благоустройства Я. ФЕЛСБЕРГС.

«Полигон сухих отходов, куда горожане могут отвезти бытовые отходы и строительный мусор, находится на территории, прилегающей к шоссе Елгава — Тукумс с указательным знаком у Тушки «На свалку». За вывоз одного кубометра отходов нужно платить 1,65 рубля. Деньги можно внести в бухгалтерию комбината коммунальных предприятий и благоустройства по Добельскому шоссе, 34. После 1 июня платить можно будет на месте, на полигоне».

Среда, в которой мы живем СЕГОДНЯ ТАК, А КАК ЗАВТРА?

Весной прошлого года возле общежития сахарного завода были посажены зеленые насаждения, цветы, посеяна травка, проложены пешеходные дорожки. Казалось — в этом году здесь будет зеленый оазис, но газоны вытоптаны, цветы вырваны, все уничтожено. Администрация завода собралась даже выделить средства для оплаты садовода-декоратора в целях благоустройства территории общежития и завода. К сожалению, съехавшиеся из разных мест рабочие завода не видят и не хотят видеть культуры этой земли, не хотят изучать государственного языка, не учат и детей культуре поведения.

Прошли Дни земли, но здесь не видно перемен к лучшему. За уцелевшим газоном присматривает

только пожилая женщина — дворник. Она своими больными руками окучивает каждый кустик, но все это на очень короткое время. И вот опять через ухоженный газон несется разбойничья ватага. Никто не жалеет труда дворника. Здесь же, неподалеку строится новый жилой дом. Могут себе представить, сколько беспокойства и шума принесут жильцы этого дома окружающим. Привыкнув ходить, где придется, все ломать и засорять, эти люди очень скоро испортят новый дом, и кто знает, куда они поедут потом, ведь ничто не свидетельствует о том, что для них здесь хоть что-нибудь дорого и свято. Печально думать, что в то же время старые елгавчане ютятся в старых развалинах с акуратными, ухоженными дворниками. Так мы живем и хозяйничаем в своем городе. Но нет такого закона, который запрещал бы это делать!

Э. МЕЖОТЕ,
депутат городского Совета от Клуба защиты среды.

ОРИЕНТИР

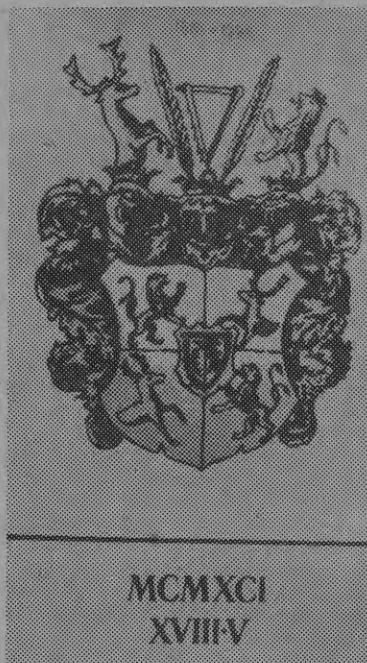
Завтра — Международный день музеев Приглашение к герцогу Екабу

На снимке вы видите герб Курземского герцогства периода правления рода Кетлеров (1561—1737 гг.). Он украшает и приглашение к открытию новой исторической экспозиции завтра в 12.00.

На первом этаже под готическими сводами, в помещении, где до сих пор организовывались небольшие выставки, откроется уникальная экспозиция — «Елгавский край в период Курземского и Земгальского герцогства». Само здание «Академия Петрина» пережило этот период, следовательно, более подходящего помещения для исторического отражения событий тех лет не найти. И к тому же в день 430-летия!

Конечно же, на такую встречу нужно пойти. Сидя в кресле, гостей будет встречать сам герцог Екаб... Интересно отметить, что над изготовлением его одежды работали многие мастера. К примеру, обувь сшили елгавские обувщики. Ведь это не шутка — одеть самого герцога!

Э. КРАСТИНЫШ.



Вас приглашают Через неделю — праздник окончания сева!

В Элейском парке он состоится впервые. Наверное, кое-что в его проведении будет взято от бывшего Праздника труда. Но организаторы приложат все усилия, чтобы праздник окончания весенне-полевых работ имел неповторимый национальный характер.

Утром в окрестностях парка будут состязаться пожарные команды района, позднее, в 12 часов — мопеды, а бал состоится на эстраде парка в 14 часов. Это будет благодарность за чистоту дворов, за старательную работу весной, чтобы вырос хороший урожай и в крестьянском, и коллек-

тивном хозяйствах. Соберутся все волости и поселки района. Будет звучать музыка, будут звенеть песни, танцоры пустятся в пляс.

После того, как вся эта музыкальная церемония закончится, в парке начнется торговля. Организаторы праздника приглашают сюда кооперативы, хозяйства, ремесленников и мастеров народного творчества — всех, кто может принять участие в этой праздничной ярмарке.

И в завершение — около 18 часов — танцы. Добро пожаловать на праздник окончания сева в Элее! Он состоится через неделю.

Г. БЕРЗИНЫШ.

Книга ОТЗЫВОВ ЖДУТ И ВАШИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Может быть, вы обратили внимание, а может быть, нет, на призыв в отделе объявлений газеты «Елгава зинятайс» от 30 апреля откликнуться тех елгавчан, кто мог бы поделиться советом, как преобразовать, заново оборудовать помещение буфета городского Дома культуры, чтобы он превратился в уютное кафе. Когда я разговаривал с директором Дома культуры Сильвией Андерсоне, звонков еще не было. Директор ждет предложений до 1 июня. Возможно, у кого-нибудь зародилась оригинальная идея, которая работникам культуры не пришла в голову.

Конечно, и у них есть свои идеи. Во-первых, самая радикальная перемена — с 1 июля Дом культуры отказывается от услуг управления торговли, а именно, от услуг ресторана. Два месяца буфет будет закрыт на переоборудование. В дальнейшем работников кафе зачислят в штат Дома культуры. Директор ищет человека, для которого идея обновления стала бы близкой, который мог бы взять на себя организационную работу, заключать договоры с фирмами. Обещает и хорошую зарплату, так сказать, за расторопность. Проект перестройки помещений разработал преподаватель ЛСХА дизайнер Вилнис Казакс. Решается вопрос о каминном зале, балконе по периметру всего фойе. Конечно, 1 сентября, когда новое кафе откроет двери, вся перестройка не завершится, но — лиха беда начало.

Может быть, тогда на мероприятиях мы будем сидеть за накрытыми столами и обслуживание будет на высоком уровне, и аромат, характерный только для этого кафе. Наверное, прекратится толчея, надоедливые очереди до самого звонка... И разве не хочется вам вложить в это доброе дело частичку своего труда, помочь советом?

Г. КРУМИНЫШ.

Предлагаем рецепт

САЛАТ ИЗ СОЛЕНОЙ РЫБЫ

400 граммов рыбы, 200 граммов зеленого салата, 100 граммов зеленого лука, 2 яйца, 100 граммов растительного масла, уксус, соль по вкусу.

Рыбу разделайте на филе, разрежьте на кусочки и смешайте с мелко нарезанным зеленым салатом, луком и зеленью укропа. Смесь выложите на блюдо, полить приправой для салата, приготовленной из растительного масла, уксуса и соли, и украсить дольками вареных яиц.

РИСОВЫЕ КОТЛЕТЫ С ИЗЮМОМ

Сварите вязкую кашу и положите в нее изюм, протертый творог и яйца. Массу тщательно перемешайте и разделайте на котлеты. Обваляйте в сухарях и обжарьте с двух сторон. Подавать котлеты можно с соусом, сахаром, повидлом, маслом.

100 г риса, 400 г воды, 400 молока, 25 г сахара, 250 г творога, 20 г изюма, 1—2 яйца, 25 г сухарей.

КОКТЕЙЛЬ ИЗ СИРОПА

Мороженое 50 г, любой сироп 30 г, содовая или минеральная вода 70 г.

Смешивают ложкой в стакане охлажденную содовую или минеральную воду с сиропом, затем добавляют мороженое.

КИНО! КИНО? КИНО...

В редакцию написала доцент Латвийской сельскохозяйственной академии И. Турка. Она выразила свое недовольство репертуаром городских кинотеатров. Уже по названиям фильмов можно судить, что зрителю предлагаются фильмы, полные ужасов и насилия. Подобного мнения придерживается и читатель В. Долбин. Он считает, что репертуар составляется «в погоне за длинным рублем». Об этом же свидетельствуют и значительно возросшие цены на билеты. Все это не способствует должному воспитанию нашей молодежи. Мы получили ответы от директора городской киноинспекции Э. ФРИДБЕРГА и председателя комиссии по культуре и образованию городского Совета народных депутатов Э. САКНЕ.

Э. Фридберг: Да, действительно, вопрос о проблемах кино беспокоит сегодня многих, а киноработников — в первую очередь.

Еще пару лет назад под словом «кино» мы понимали, что в Елгаве есть два кинотеатра, которые определяют репертуар фильмов, обеспечивая при этом их художественную, идеологическую и развлекательную сбалансированность, организуют встречи с работниками кино, а также другие массовые мероприятия. То же самое стараемся делать мы и сейчас, однако ситуация сильно изменилась в связи с тем, что в нашу систему «хлынуло» видео и появилась неограниченная возможность показывать различные зарубежные фильмы, которые ранее были недоступны. В этой кино- и видеокарусели городские кинотеатры больше не являются «законодателями» в плане репертуара. Как грибы после дождя, появляются различные официальные, полуофициальные и неофициальные видеокооперативы и индивидуальные видеосалоны. До сих пор зарегистрировались и заключили договоры с киноинспекцией четыре видеосалона, а неофициально в городе действует еще несколько видеопунктов.

Есть постановление горисполкома о контроле за видеопоказом, но фининспекция не включилась в эту работу должным образом.

Можно было бы порадоваться тому, что многие видеосалоны расположены в различных местах города и доступны для жителей. Они могли бы способствовать повышению культурного уровня населения, если бы... репертуар фильмов в этих салонах не оставался бы, мягко говоря, желать лучшего.

Как улучшить репертуар? Это тоже открытый вопрос, потому что пунктов проката видеофильмов в республике, Советском Союзе, а также различных кооперативов и частных прокатчиков — неисчислимо количество. Надо отметить, что в наш репертуар попадают далеко не лучшие зарубежные видеофильмы, а поскольку наши зрители все эти годы были лишены возможности смотреть многие зарубежные фильмы разных жанров, интерес к ним велик, особенно у молодежи.

Видео — это болезнь, которой надо переболеть. Нельзя отрицать, что наступил период определенного «оголения» культуры, в который процветают экономические элементы.

На этом фоне непривлекательно выглядят официальные кинотеатры, которые для того, чтобы «отвоевать» зрителя у алчной, заинтересованной только в доходах видеосети, вынуждены поступаться и своим репертуаром. И мы считаем, что это все же меньшее несчастье, чем то, что молодежь ночи напролет просиживает в сомнительных видеопунктах. Нашим зрителям не следовало бы волноваться по поводу множества приключенческих, фантастических и детективных фильмов, которые вовсе не толкают к совер-

шению зла, а дают всестороннюю информацию о мировом киноискусстве. Однако ежедневно городские кинотеатры демонстрируют более десяти фильмов разных жанров производства многих стран мира. Таким образом, каждый имеет возможность выбрать кинофильм себе по вкусу.

В ближайшее время киноинспекция предусматривает расширить показ лучших фильмов мирового кино в кинотеатрах. Для этой цели переоборудован видеозал кинотеатра «Земгале», в котором снова будут демонстрироваться кинофильмы.

Сложно стало получать фильмы, потому что больше не существует государственной централизованной организации кинопроката. Вместо нее появились различные объединения, центры, кооперативы, ассоциации. Выросла плата за прокат фильмов. Порой она составляет до 50 процентов дохода от демонстрации фильма.

Итак, что же сегодня значит кинотеатр? Это хозяйственное предприятие, которое должно зарабатывать средства для существования, при этом стараясь показать высокохудожественные произведения, которые, к сожалению, наша публика посещает неохотно. Да и государственные налоги надо платить. Так что из учреждения, которое работало с прибылью, мы превратились в заведение, которое терпит убытки. Кинотеатры необходимо ремонтировать, а как? В последние десять лет кинотеатры внесли в городской бюджет более миллиона рублей. Сейчас кино вызывает о помощи! Услышит ли кто-нибудь?

И эти проблемы наше самоуправление должно рассмотреть, потому что без реальной поддержки и действий поднять культурно-массовый уровень будет невозможно.

Э. Сакне: Комиссия по культуре и образованию городского Совета обсуждала содержание репертуара кино и цены на билеты. Внимание депутатов эти проблемы привлекали и раньше. К сожалению, не удавалось найти радикального решения по изменению существующего положения.

С переходом к рыночным отношениям прекращается централизованная закупка кинофильмов. Эту работу осуществляют отдельные фирмы, организации, которые диктуют цены. Надо сказать, что это происходит в условиях, когда конкуренции еще нет. Когда сложатся нормальные рыночные отношения во всех социальных сферах, изменится и репертуар предлагаемых фильмов, и цены.

Формирование цен на билеты определяет и выплаты за услуги, которые лежат на кинотеатрах — повышение зарплат работникам, отопление помещений, электроэнергия и прочие хозяйственные расходы. Поэтому при нынешних ценах городские кинотеатры нерентабельны.

Радикальное решение культурных проблем возможно не раньше, чем наступит рассвет в промышленности.

Депутаты горсовета, которые работают в комиссии по культуре и образованию, не поддерживают предложения о создании цензуры для кино- и видеофильмов, а требуют завести порядок, который существует в цивилизованном мире, где существует строгая ответственность за демонстрацию детям и подросткам фильмов, не предназначенных для них.

Такие категории, как цензура, указания, рекомендации, что показывать и что нет, должны уйти в прошлое. На смену должны явиться экономическая выгода и здоровая конкуренция. Только не будем надеяться, что нам удастся сделать за несколько дней то, чего в других государствах люди добивались в течение десятилетий и столетий.

Сообщает «Диена»

Очередное задержание Новодворской

Москва, 14 мая. (Интерфакс). 11 мая на Советской площади работники милиции задержали и доставили в 108-е отделение милиции 10 активистов Демократического союза, в том числе В. Новодворскую.

Члены этой организации выставили пикеты, участники которых критиковали политику центра. На задержанных были составлены административные протоколы.

«Золотой мопед-91»

Испытать свои возможности в открытом чемпионате города и района на шоссе по кругу «Золотой мопед-91» приглашаются все дети и подростки в возрасте от 6 до 16 лет, кто умеет управлять мопедом, у кого дома есть мопед, пусть даже самодельный.

В классе дорожных мотоциклов (125, 175 и 350 см³) участвуют юноши от 14 до 18 лет по предъявлению прав мотоциклиста. Участники делятся по возрастным группам. Обладатели первых трех

мест в каждом классе получают денежные премии.

Старт состоится 18 мая в 12.00 от дома номер 59 по ул. Сатикмес. Мандатная комиссия приступит к работе уже с 10 часов.

Более подробные сведения можно узнать по телефону 22246 или 21459. Организаторы соревнований — Елгавский комитет союза прогресса молодежи Латвии и городской клуб технических видов спорта.

Э. БИШЕРЕ.

На туристических маршрутах В краю голубых озер...

Неотъемлемой для Латгале является ее красота — голубизна озер и красота холмов, белые башни церквей и темно-зеленые лесные массивы. Все это образует живописные картины. Это — самое подходящее время, чтобы после трудовой недели ближе познакомиться с краем голубых озер.

В сопровождении экскурсоводов Резекненского городского бюро путешествий и экскурсий можно осмотреть город на семи холмах, сердце Латгальского края — Резекне, проехать по «голубому кольцу» Латгале. Таким образом вы сможете не только увидеть, но и всем сердцем почувствовать просторы озера Разна и красоту Эжзерса, а также множества других больших и малых озер, ознакомиться с архитектурой храмов в Дагде и Краславе, побывать на

месте поклонения предков — Саулескале и полюбоваться ширью озера у подножья этой горы, поклониться голове перед величием природы и Бога при посещении Аглонской базилики.

Латгале это и земля Райниса, и древняя земля гонимого ремесла. Экспозиция Ясмужского музея даст возможность заглянуть в «страну юности» народного поэта, полюбоваться прекрасными работами латгальских гончаров.

Всех, кто готов откликнуться на наш призыв, ждем в сердце Латгале, городе Резекне, по ул. Бривибас, 3. Наши телефоны — 23529 и 22848. Вся привлекательность и неповторимость края невозможно описать словами, его нужно видеть.

В. УНДА,
экскурсовод.

ИНФОРМИРУЕТ «01»

Прошедшая с 6 по 13 мая неделя жилаков без квартир и имущества, уничтоженного огнем, не оставила, однако человеческая беспечность давала о себе знать, четыре раза заставив по тревоге собираться пожарных города. К счастью, все случаи закончились без серьезных последствий.

Первым на помощь позвал господина Мартинелли с улицы Ленинской. Это случилось 8 мая в 19 час. 59 мин., когда в 31-й квартире дома номер 10 по упомянутой улице на газовой плите задымил укин.

Остальные три случая произошли во впервые у нас отмечаемый праздник — день Матери 12 мая. В самом начале суток в 00 час. 25 мин. дымом заполнилось подвальное помещение дома № 12 по улице Лиела. Тление изоляции электропроводки на сей раз на этом закончилось. Следующее происшествие можно отнести к ряду курьезов. В 14 час. 11 мин. сильно задымленная квартира номер 3 по улице Карю, 9 вызвала озабоченность соседей, поскольку на стук никто не отвечал и дверь не открывал. Пожарным пришлось открыть последнюю силовым приемом. К счастью, помощь оказывать никому не пришлось, так как в квартире попросту никого не было. А источником дыма оказалась топящаяся печь, у которой забыли открыть задвижку для дыма. Немного спустя, в 14 час. 48 мин. еще одно задымление устроили жильцы квартиры номер 43 дома номер 20 по улице Ленинской (опять!), пережарив обед. Между прочим, почти ни одна неделя не проходит без подобных происшествий в этом микрорайоне. Хотя о вкусах и не спорят, и сугубо личное дело, какая пища вам нравится, возможно, и сгоревшая, но если серьезно, то надо быть поосторожнее. Если поставили кастрюлю на плиту, из дому не уходите, мало ли что.

Я. ЧЕВЕРС.

Спорт

ПЛАВАНИЕ

Плавание как вид спорта отмечает свое 85-летие. Руководитель технической комиссии Латвийской федерации по плаванию В. Салтиков подготовил список лучших пловцов Латвии (в него включены пловцы с 1953 года).

В том числе из Елгавы — А. Макарова, Г. Качевска-Мискарора, И. Зирне, Г. Слесарева и другие. Большая часть лучших результатов, отмеченных в списке, достигнута в 80-е годы.

Сравнивая достижения наших пловцов этого периода с достижениями более раннего периода, можно отметить значительный прогресс. Такому улучшению результатов способствовало вступление в строй новых закрытых плавательных бассейнов в Риге, Елгаве, Резекне и Валмиере, а также заинтересованный труд тренеров, вдохновляющий и самих спортсменов. Достижению высоких результатов способствовала подготовка к Московской олимпиаде. Многие лучшие пловцы Латвии были включены в специальные группы, где они имели возможность больше тренироваться, участвовать в соревнованиях.

Приветствуя всех лауреатов, советуем юным пловцам приложить все усилия для того, чтобы они достигли столь же высоких результатов. Только высокий уровень мастерства откроет путь в плавательные бассейны других государств, и очень хотелось бы, чтобы там была представлена и Латвия!

Ю. КАЧЕВСКИЙ.

Мы в своем городе

НЕБОЛЬШОЕ УТЕШЕНИЕ

Есть ли в Елгаве сегодня улица Ленина? Есть! Об этом свидетельствуют таблички на стенах домов. Улица эта, правда, очень короткая, и находится она в районе домов по ул. Лиела №№ 24, 26, 28 и 30, 32, 34, 36. Так сказать, для поль-

зования со двора. Возможно, что она оставлена из-за сочувствия, дескать, пусть будет хоть небольшое утешение. Если это так, отдадим должное — чужую беду нужно уважать.

И. ЛЕКНИНШ.

А. ПЕРЛЮК

ФРАЗЫ

Зачем же совать нос не в свое дело, если ты еще свое не завалил?

Если нам не мешать — вы все сделаете не так!

Один бездельник — это бездельник, несколько бездельников — это уже трудовой коллектив.

Кто обещает народу сытую жизнь, тот и ест.

Хорошо отделился — получил орден.

Боролись до последней капли крови.

Какие у нас выпускаются товары — любо-дорого послушать!

Работали день и ночь — над созданием видимости работы.

Демократические выборы — тирания.

Имперское мышление больше всего свойственно холопам.

Сколько туалетной бумаги можно было бы получить, переработав колбасу!

Вам посоветую рану?

Чистосердечно признался в своих заслугах.

Со светлым будущим надо расставаться смеясь!

Сидели в креслах насмерть!

Если может влезть без очереди, значит герой.

Кто будет задавать слишком много вопросов — от ответа не уйдет!

Если не мы будем кушать колбасу, то кто же?!

Демократическая монархия.

Когда хотят хорошо жить — молчат, а когда молчат — живут плохо!

Зачем же руководству то, что предназначено для народа?!

Какой же смысл лишать привилегий тех, у кого и без того в сундуках миллионы?!

Не слишком ли много хочет тот, кому нужна одна лишь правда?!

Умный во всем винит себя, дурак — умного.

Дороже всего народу обходился ценные указания руководства.

Как же жить дальше, если уже нечего украсть?!

Боролись не ради наград, а ради того, чтобы сейчас нечего было кушать.

Порой никакими героическими усилиями нельзя добиться того, к чему может привести обыкновенное безделье.

Дефицит духовной пищи — первый признак исчезновения в недалеком будущем продуктов.

Н. е. редактора А. РОМЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ИНФОРМАЦИЯ ОТ ЖИТЕЛЕЙ
на 14.05.91.

ПРОДАЮТ

Мебель: секции («Дайна»; «Арвесе-4, 5»; «Тектон-30»); гарнитуры «Кримула-4»; уголки отдыха («Разная»; «Бенита-8»); спальня гарнитуры «Лилла»; кухонный гарнитуры «Кадр-8»; 2 и 3-дверные шкафы; старинный шкаф; письменный стол; пианино «Петроф»; старинный рояль; швейные машинки («Келлер»; «Зингер»); телевизоры («Рекорд»; «Электрон»; «Фуна»; «Весна»); видеомагнитофоны («Электроника-8220»; «Фишер-308»; «ВМ-12»; «Тошиба»); акустические системы; «Ява-350»; сборный гараж; розовые радиолы (корни); дачу; дом на хуторе; стиральную машину «Рига-13»; блоки газобетонные.

ПОКУПАЮТ

Суку коккер-спаниеля.

МЕНЯЮТ

Квартиры на квартиры: 2 и 2 на 1 и 1 и 1: 2 (депо) на 2 (Сатикмес); 4 на 2 и 2; 1,5 (Резекне) на 1; 3 на 1 и 2 и гараж; 3 на 1 и 1,5; 1,5 на 1 (Рига); 2 на 3; 1 (кооп.) на 2 или 3; 2 и 1 на 3 или 4; 2 (с частичными) удоб.) на 2; 1 (без удоб.) на 1.

Квартиры на дома: 2 (кооп.) и 1 (ком. Рига) на дом; 2 и 1 на дом.

Дома на квартиры: дом на 3. Разное: велосипед на пылесос; телевизор на мотоцикл; швейную машинку (без опер.) на швейную машинку (с опер.); ковер 2х3 на два ковра; гараж (ул. Рупниен.) на гараж (в центре); 2-ком. кв. на легк. автомаш. и трактор; ЗИЛ-130 на ВАЗ.

ПРЕДЛАГАЮТ УСЛУГИ

Видеосъемка.

ТРЕБУЕТСЯ

Домохозяйка.

РЕКЛАМА

Информационный центр коммерческой фирмы «Митавас лайкс» поможет вам найти:

— продавца или покупателя.

— выгодный вариант при обмене;

— клиентам — частных предпринимателей и частным предпринимателям — клиентам.

Всю конкретную информацию вы сможете получить в Доме торговли «Драудзба», на 3-м этаже, телефон 21326.

Коммерческая фирма «Митавас лайкс» в вашем распоряжении! Сотрудничество с коммерческой фирмой «Митавас лайкс» и эффективное использование ее возможностей снимет с вас множество проблем.

У коммерческой фирмы «Митавас лайкс» и ее банка данных созданы перспективные связи с информационными и торговыми биржами как в Советском Союзе, так и за рубежом.

Коммерческая фирма «Митавас лайкс» проводит не только посреднические операции по купле и продаже, но и по созданию совместных предприятий, разработку производств и технологий, на базе постоянного анализа информации возможно выполнение ваших заказов с помощью 2, 3 и 4-кратных бартеров.

Сроки выполнения ваших заказов зависят от объемов ваших потребностей.

Заключив контракт с коммерческой фирмой «Митавас лайкс», вы получаете на постоянное ее обслуживание, что дает вам неограниченные возможности в ваших потребностях, потому что расценки посреднических услуг коммерческой фирмы «Митавас лайкс» самые низкие в Латвии, но возможности не ограничены.

Все интересующие вас вопросы по деятельности и возможностям коммерческой фирмы «Митавас лайкс» вы сможете выяснить по адресу: ЛР, г. Елгава, ул. Католю, 7, тел. 21326.



На базе коммерческой фирмы «Митавас лайкс» действует международный центр предпринимательства, науки и культуры.

Основной деятельностью центра ПНК «Митавас» является объединение предпринимателей, деятелей науки и культуры в совместном создании условий для делового общения, заключения наиболее выгодных контрактов, репрезентации и рекламе своих предприятий, новых разработок и идей, а также использование посреднических услуг базовой коммерческой фирмы «Митавас лайкс» со скидкой в своих расценках.

Центр ПНК «Митавас» каж-

Вниманию кинозрителей!

19 мая в 18.00 в кинотеатре «Елгава» состоится премьера нового детективного фильма студии «Декрим».

«ДЕПРЕССИЯ»

Режиссер Алоиз Бренч.

Автор сценария Аварис Колберс.

Композитор Раймондс Паулс. У нас в гостях будет режиссер фильма Алоиз Бренч и исполнительница главной роли Марина Майко.

Цена билета 4 рубля.

Приятного отдыха!

дую субботу месяца проводит вечера отдыха с обсуждением вопросов по предпринимательству, науке и культуре и с развлекательными программами.

Если вас заинтересовала деятельность и возможности центра ПНК «Митавас», тогда обращайтесь по адресу: ЛР, г. Елгава, ул. Лиела, 6, гостиница «Елгава», тел. 23783.

Если вы желаете присутствовать на очередном вечере центра ПНК «Митавас», который состоится 25 мая этого года, тогда вам надо у директора гостиницы «Елгава», тел. 23783, приобрести приглашенный билет стоимостью 15 руб.

Добро пожаловать на Троицу

19 мая в 12.00 в старом городе! Именно тебя ждут деревянные строения и веселые музыканты, певцы, танцоры и ремесленники. Будут буфет и лотерея.

18 и 19 мая на Елгавском колхозном рынке в продаже будут перламутровая краска для автомашин.

Во вторник, 14 мая, утеряно обручальное кольцо с монограммой (имя, число).

За вознаграждение очень прошу вернуть по адресу: ул. Лиела, 1, 9-я комн., спросить Ласманиса, тел. 25201.

19 мая на Елгавском колхозном рынке Скайсткальская птицефабрика будет продавать недельных цыплят-бройлеров.

19 мая в 13.00 в конноспортивном центре ЛСХА «Мушки» Цеской волости состоится соревнования по конному спорту.

Приглашаются кооперативы и индивидуальные для участия со своими изделиями в ярмарке.

Сообщение автобусам №№ 1, 17, 18, 13 до Озолниек.

ТРЕБУЮТСЯ

международной фирме

«Балтия»:

прораб и рабочие строительных специальностей.

Обращаться: ул. Рупниенбае, 39. Тел. 24981.

ПРОДАЮТ

ковер.

Тел. 26431, после 17.

ВАЗ-2103, ул. Бурнико целия, 2-2.

мини-модель, новый.

Тел. 53311, с 20 до 22.

ВАЗ-2109, пробег 70 000 км.

Обращаться: ул. Земеню, 5.

гарнитур для жилой комнаты «Кримула-1» в упаковке.

Тел. 22708, с 17 до 20.

видеомагнитофон.

Тел. 28707 с 9 до 16.

мотоцикл с коляской «ИЖ-Юпитер-3» (бывший в употреблении) технически исправный, 6 летний, 22.

МЕНЯЮТ

однокомнатную квартиру со всеми удобствами (в центре города, второй этаж) на дом в городе или его окрестностях.

Тел. 29348, вечером.

3-комнатную квартиру с удобствами в Бауске на 3-х или 2-комнатную квартиру в Елгаве.

Тел. в Бауске 22262.

3-комнатную квартиру в жилищно-массиве завода «РАФ» (45 кв. м, 4-й этаж, одна комната изолированная) на две однокомнатные, все с удобствами.

Тел. 28079, звонить после 20.00.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

С прискорбием сообщаем о скоростной смерти мужа, отца, дедушки, ветерана войны и труда

Ивана Васильевича

ЗДОРОВА.

Похороны 18 мая в 14.00 на кладбище Зандеру.

Родные

Коллектив учреждения ОИ-78/1 выражает глубокое соболезнование родным и близким

Ивана Васильевича

ЗДОРОВА,

ветерана войны и труда, в связи с его смертью.

Выражаем искреннее соболезнование Наталии Любиной в связи с тяжелой утратой — смертью отца.

Семья — Куля, Таболо, Иванова.

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким

Николая Александровича

МАКАРОВА

в связи с его смертью.

Коллектив цеха № 3 завода «Елгавсельмаш».

Елгавский отдел объединения «Арсардз» выражает глубокое соболезнование работнику отдела Эрику Освальдовичу Швейну в связи со смертью отца.

Коллектив отдела.

Выражаем искреннее соболезнование родным и близким нашей работницы

Аины Ивановны

СОРОКИНОЙ

в связи с ее смертью.

Коллектив ОДС-2.



Jelgavas Ziņotājs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: справки — 22722, редактор — 22772, зам. редактора — 20012, зам. редактора — 21164, ответственный секретарь — 22775; отделы: политический — 20486, социально-экономический — 22533, агропромышленный — 28148, писем — 23223, 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются с 9 до 13 и с 15 до 17 часов.

Газета «Елгавас зинотājs» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам и воскресеньям в русской и латышской языках. Тираж 23894 экземпляра (16586 — на латышском, 7308 — на русском). Зав. № 618.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1 усл. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 00061.

Офсетная печать